

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE EK

CH

6717 02

Motorrad

S E N N

S B O C (Chopper)

Hersteller

SENN MOTO-SPEZIAL, Hauptstrasse, CH-5026 Densbüren

Erkennungsmerkmale

auf Hersteller-Plakette : "S B O C"
vor Rahmennummer : "HD80.."

Herstellerplakette

vorn, am Lenkkopf

Rahmennummer

rechts, am Lenkkopf

Motorkennzeichen

*) vor Motornummer, vorn rechts oben auf Kurbelgehäuse

Geprüftes Fahrzeug

EDEC81011

Hauptimporteur

-

Weitere Importeure

-

Bauart des Fahrzeuges

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 2

Getriebe

mechanisch

Anzahl Gänge

4

Vorderradbremse

hydraulisch, 2 Scheiben (gelocht)

Hinterradbremse

hydraulisch, 1 Scheibe (gelocht)

Sitzkissenlänge

720 mm

Sitzkissenart

abgesetzte Sitzfläche, h= Rückenstütze 530 mm

Abteilstütze

Seitenständer, selbsttätig aufklappbar

Seitenwagenbetrieb

-

Geschwindigkeitsmesser

km/h

Ruckspiegel

1/ links

Diebstahlsicherung

Lenkersperre

Besondere Ausrüstung

Chopper-Ausführung, schräggestellte Vorder-
radgabel usw.

Motor

Marke

HARLEY-DAVIDSON

Typ

*)

Bauart

V

Takte

4

Treibstoff

B

Lage

Mitte

Kühlung

Luft

Anzahl Zylinder

2

Bohrung

88,8

Hub

108,0

Hubraum

1337

Steuer-PS

6,81

Leistung

47,5 kW (DIN)

bei U/min

4600

Schalldämpfer

2 Töpfe 450xØ 75

Bezeichnung: "HD 1" (unten)

Entstörung

BAV, Anhang B Ziffer 3+4

"C"

Abgasprüfung

CO korrt. 1,3 %

Vmax

156 km/h

Lärm

Vorbefahrt

siehe EK

Standmessung

80,0

dB/A bei U/min

3450

Masse

Länge

2650

Höhe

1280

Breite

680

Achsabstand

1930

Anzahl Plätze

2

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

100

175

275

Gewichtsverteilung

15

125

140

Gesamtgewicht

115

300

415

Fabrikgarantie

-

175 SR 15

490 Felgen : +)

Reifengröße

2,60 H 18

-

-

Ply/bar

4 / 2,9

-

-

Tragkraft / Vmax

195 / 210

580 / 180

Ausrüstung

§)

Fernlicht

HCR (E)

Abblendlicht

HCR (E)

Standlicht

A (E) in HCR

Blinkervorn

-

Schlusslicht

Koito CH 1 4430 02

Bremslicht

Koito CH 1 4430 02

Blinker hinten

-

Rückstrahler

I (E) separat

K-Schild-Bel.

kombiniert

Lichtm.-Leistung

-

Warnvorrichtung

Bosch 0 320 143 020 oder andere gepr. Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	<u>Motorrad</u>	Leergewicht	<u>275</u>
Fabrikmarke	<u>S S N N</u>	Gesamtgewicht	<u>490</u>
Typ	<u>S 80 C</u>	Treibstoff	<u>B</u>
Typenschein-Nummer CH	<u>6717 02</u>	Hubraum	<u>1337</u>
Anzahl Plätze	<u>2</u>	Steuer-PS	<u>6,81</u>

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- +) Felgen : vorn = J 18 x 1.60 Stahlspeichenrad
18 x 1.5 S Stahl-Schweisskonstruktion (6 4-Kant-Speichen), Hersteller SENN
hinten = 15 x 4.55 Stahlspeichenrad
15 x 4.5 Stahl-Schweisskonstruktion (4 4-Kant-Speichen), Hersteller SENN
- 3) Ausrüstung : Kotschutzklappen hinten erforderlich
- *) Motortyp / Kennzeichen: 6 G oder BAK. / 9 G oder BEK. / 1 A oder BDK. / 6 E oder BEK. / 7 G oder BCK. / 3 G oder AAK. /
3 H oder ADK.

65) Motorrad

S E N N

S 80 C (Chopper)

CH 6717 02

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 11.05.83 in Bern - Ba (27.06.85 - Ad)

Lärmgrenzwerte nach den Vorschriften 01.10.82 erfüllt:

Motorkennzeichen : "..K." vor Motornummer, vorn rechts oben auf Kurbelgehäuse.

Leistung (DIN) : 48 kW bei 4400/min.

Schalldämpfer : unverändert; unterer Topf nach hinten mit Rohr ϕ 30 mm bis über die Mitte des Hinterrades verlängert; (rückwirkend gültig).

Lärmdämpfung : Ansaugluftfilter: Aussenabmessungen = 300x180x100 mm.

Uebersetzung : sekundär = Aenderung auf iA 1,83 (23 x 42 Zähne)

Geräuschmessung : Standmessung = 79,0 dB/A bei 3300/min.
(Vorbeifahrt, siehe Emissionskarte)

Abgasprüfung : CO-korr. = 3,3 % bei 900/min. (siehe auch Emissionskarte)

Nachtrag vom 27.06.85 in Bern - Ad

Motorkennzeichen : "..K." oder "..L." vor Motornummer, auf Kurbelgehäuse
vorn rechts oben, oder links, bzw. rechts vorn unterhalb Zylinder.

Abgasprüfung : nach den Vorschriften 01.10.83 erfüllt: (siehe Emissionskarte)
Genehmigungszeichen: CH - 00 37001 = vorne rechts am Lenkkopf.

Reifenvarianten : vorn = 3.25 S 18 Tragkraft = 200 (2,5) Vmax. 180 km/h
" 90/90 S 18 195 (2,9) 180 km/h. ./.

./.

Abmessungen : auf Wunsch, lieferbar mit 150 mm kürzerer Vorderradgabel
Länge = 2570 mm
Achsabstand = 1850 mm
Höhe = 1130 mm.

65) MOTORRAD

S E N N

S 80 C (Chopper)

CH 6717 02

Emissions-Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 19.05.87 in Bern - Ad

Geräuschmessung : nach den Vorschriften 01.10.86 erfüllt:

Anzahl Gänge : 4 oder 5

Uebersetzung : Sekundär-Antrieb m4 = 1,68 (25 x 42 Zähne)
m5 = 1,35 (26 x 35 Zähne)

Emissionswerte siehe Rückseite

Eidg. Typenprüfstelle

Geräuschemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	(H) Vorbeifahrt; dB/A	(J) Standmessung dB/A min-1	(R) Bemerkungen
..K. / ..L.	m4	1,68	82,0	76,0 3300	
	m5	1,35	82,0	75,0 3300	

Abgasemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	Emissionen in g/km			(N) Leerlauf		ATG-Nummer
			(K) CO	(L) HC	(M) NO	CO	min-1	
..K. / ..L.	m4	1,68	3,00	8,12	0,10	0,6	1000	CH-00 37002
	m5	1,35	x	x	x	0,6	1000	CH-00 37002

Rauchemissionen

(E) Motortyp	(O) nach BAV Anhang 3			(O+P) nach ECE-24		
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1

(S) Bacharach

Einspritzpumpe

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 65) Motorrad Motocycle	B Fabrikmarke Marque de fabrique S E N N	C Typ Modell Type Modèle S 80 C (Chopper)	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 6717 02
--	---	--	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982 / 01.10.1983
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
..K.	m4	1,83	83,5	79,0 3300	
..K. / ..L.	m4	1,83	x	79,0 3300	

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	K Emissionen in g/km Emissions en g/km CO	L Emissionen in g/km Emissions en g/km HC	M NO	N Leerlauf Ralenti CO - min-1 corr.	R Bemerkungen Remarques
..K.	m4	1,83	—	—	—	3,3 900	
..K. / ..L.	m4	1,83	3,93	3,09	—	1,2 850	CH-00 37001

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
 compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du 11.05.83

Datum / date 27.06.85

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN
 Typenprüfstelle

OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
 Service d'homologation

<p>A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule</p> <p>65) Motorrad Motocycle</p>	<p>B Fabrikmarke Marque de fabrication</p> <p>S E N N</p>	<p>C Typ Type</p> <p>S 80 C (Chopper)</p>	<p>D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No</p> <p>6717 02</p>
--	---	---	--

EMISSIONSKARTE (EK)
FICHE DES EMISSIONS (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G Antriebsachse Essieu d'entraînement	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min ⁻¹	R Bemerkungen Remarques
<p>6 G / BAK. 9 G / BEK. 1 A / BDK. 6 E / BEK. 7 G / BCK. 3 G / AAK. 3 H / ADK.</p>	<p>m4</p>	<p>2,22</p>	<p>81,5</p>	<p>80,0 3450</p>	

Abrassemissionen / Emissions de gaz d'échappement

Motortyp Type du moteur	Getriebe Boîte de vitesses	Antriebs- achse Essieu d'entraî- nement G	Emissionen in Gramm pro Test Emissions en grammes par test			Leerlauf Ralenti CO	Vol.% min ⁻¹	Bemerkungen Remarques
			CO K	CH L	NO M			
E	F	G						
6 G / BAK.								
9 G / BEK.								
1 A / BDK.								
6 E / BEK.	m4	2,22	--	--	--	1,3	600	CO-korr.
7 G / BCK.								
3 G / AAK.								
3 H / ADK.								

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE CH6717 02 vom/du 15.03.82

Datum/date: 27.06.85

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation